



Qorti tal-Magistrati (Malta)

RIK NRU 140/2022: RIMUS TRADING AGENCY LIMITED (C20020) V. MAIN STORE FOODS LTD (C93592) U NICOLE XUEREB (KI. 383787M)

(AMMONT DOVUT – IS-SOLIDARJETA’ M’HIJIEX PREŽUNTA F’OBBLIGAZZJONIJIET ĊIVILI IŻDA HIJA
PREŽUNTA GHALL-GARANTI TA’ OBBLIGAZZJONIJIET KUMMERČJALI UKOLL JEKK MA JKUNX
KUMMERČJANT)

MAĞISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK

23 ta' Ottubru 2023

IL-QORTI,

wara li rat ir-rikors ta' Rimus Trading Agency Limited¹ ("il-kumpanija rikorrenti" jew "ir-rikorrenti") ippreżentat fit-8 ta' Lulju 2022 li permezz tiegħu talbet lil Main Store Foods Limited ("il-kumpanija intimata") u lil Nicole Xuereb ("l-intimata") - flimkien "l-intimati" - jgħid 'l-ghaliex m'għandomx jidhru fid-data appuntata għas-smeġħ:

'u tghidu ghaliex ma għandkom tkunu ikkundannati, solidalment u indivizibilment bejnietkom, thallu lis-socjeta' rikorrenti s-somma ta' ghaxart elef u disa' mijha u hamsa u hamsin Euro u hamsin centezmi (€10,955.50c) rappresentanti l-bilanc tal-prezz ta' merkanzija lilkom mibjugha u konsenjata.

Bl-ispejjes, inkluzi dawk tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju numerat li gie prezentat kontestwalment, u bl-imghax kummercjal b'effett mit-2 ta' Dicembru 2020, li hija d-data ta' l-ahhar konsenja, sad-data tal-effettiv pagament, kontra l-intimati li huma minn issa ngunti għas-subizzjoni'

¹ Fol 1

wara li rat ir-risposta tal-intimati ppreżentata fil-25 ta' Ottubru 2022² li permezz tagħha eċċepew kif ġej:

- 1) Illi preliminarjament id-dejn mitlub ma sar bl-ebda konnessjoni ma Nicole Xuereb.
- 2) Illi d-debitur principali ta' dan id-dejn hija s-Socjeta Main Store Foods Ltd
- 3) Illi l-konvenuta Nicole Xuereb dahlet biss bhala direttur manigerjali ta' din il-kumpanija wara d-demora ta zewgha Christopher Xuereb fis-sena 2019 u dan kif ser jirrizulta aktar car waqt it-trattazzjoni tal-kaz odjern.
- 4) Illi Nicole Xuereb ma tistax tinzamm bhala garantor ta tale dejn mis-Socjeta Rimus Trading Agency Limited.
- 5) Illi l-ebda cheque ma qatt hareg favur is-Socjeta rikorrenti mingħand Nicole Xuereb u għalhekk il-konvenuta ma accettat qatt illi tale dejn huwa tagħha u għalhekk mhix il-legittima kontradittrici.
- 6) Illi anke kieku jirrizulta li nhareg xi cekk mill-konvenuta Nicole Xuereb dan ma jfissirx illi id-debitu huwa tagħha personalment.
- 7) Di piu skond l-Artikolu 1929 tal-kodici Civili il-garanzija ma tistax tkun prezunta izda għandha tkun espressa.
- 8) Illi l-konvenuta Nicole Xuereb ma tistghax tinzamm responsabbi personalment għal tale dejn jekk dejjem jirrizulta stante illi ma kenixx topera minn tale kumpanija appena sar tale dejn.
- 9) Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

wara li semgħet ix-xhieda u fejn applikabbli qrat it-traskrizzjoni tat-testimonjanza tagħhom,

wara li rat l-atti kollha proċesswali,

² Fol 8-9

qed tagħti din is-

Sentenza

1. Is-somma mitluba mir-rikorrenti tirrappreżenta prezz ta' merkanzija mibjugħha u kkonsenjata lill-kumpanija intimata Main Store Foods Ltd. Mill-affidavit ta' **Christopher Ciappara**³, *Chief Financial Officer*, u **Sabrina Micallef Schiavone**⁴, *impiegata*, jirriżulta *inter alia* illi:
 - i. l-oġġetti mibjugħha kienu prodotti tal-ikel;
 - ii. l-oġġetti nbiegħu mill-15 ta' Settembru 2020 sat-2 ta' Marzu 2021;
 - iii. fl-10 ta' Diċembru 2019 l-intimata Nicole Xuereb, fil-vesti tagħha ta' direttur tal-kumpanija intimata, iffirmsat *credit application form*⁵ fejn apparti li permezz tagħha l-kumpanija ingħatat *credit terms* ta' disgħin ġurnata, l-istess intimata aċċettat ukoll illi tintrabat personalment *in solidum* mal-kumpanija intimata għall-obbligazzjonijiet tagħha inkluż l-obbligazzjoni ta' ħlas tal-prodotti mixtriha mill-kumpanija rikorrenti.
2. Minn dak li ddikjara **Mirco Grech**⁶, *delivery man* impiegat mar-rikorrenti, u mill-fatt illi ma kienx hemm kontestazzjoni f'dan ir-rigward mill-intimati, m'hemm x dubbju illi l-oġġetti elenkti fil-fatturi a fol 24-28 tal-proċess ġew filfatt mibjugħha u ikkonsenjati lill-kumpanija intimata fuq ordnijiet tagħha stess.
3. Imbagħad fis-seduta tat-23 ta' Ottubru 2023 l-intimata **Nicole Xuereb** xehdet illi kienet qed tikkonferma illi hija kienet iffirmsat il-*credit application form in kwistjoni*.
4. Huwa čar, anke mir-risposta tal-intimati nfushom, illi l-ammont mitlub huwa dovut mill-kumpanija intimata u li nqabżu d-disgħin (90) ġurnata kreditu li kien offrut lilha permezz tal-ftehim in kwistjoni.
5. L-intimata qed tikkontendi però illi dan huwa dejn ċivilu u hija ma għandha tagħti xejn għaliex il-garanzija ma tistax tkun preżunta.
6. L-Artiklu 1089 tal-Kap. 16 jipprovd i illi:

³ Fol 23-33

⁴ Fol 34-39

⁵ Fol 30-33

⁶ Fol 44

'1089. Ma jitqiesx li hemm solidarjetà. Jekk ma tkunx iddikjarata mil-liġi, għandha tkun miftiehma espressament.'

7. Issa f'dan ir-rigward anke jekk *gratio argomenti* d-dejn kien ta' natura ċivili, xorta ġareg mill-provi illi l-intimata obbligat ruħha personalment *in solidum* mal-kumpanija intimata għall-ħlas tal-prodotti mixtrija mingħand il-kumpanija rikorrenti. F'dan ir-rigward l-Art. 1934 u 1935 tal-Kap. 16 jipprovdu kif ġej:

'1934. Il-garanti hu obbligat biss iħallas meta jonqos id-debitur prinċipali, illi qabel xejn għandu jiġi eskuss fuq il-beni tiegħu.

1935. Il-benefiċċju tal-eskussjoni ma jgħoddx

- (a) jekk il-garanti jkun irrinunzja għal dan il-benefiċċju;
- (b) jekk il-garanti jkun obbliga ruħu in solidum mad-debitur;
- (c) jekk id-debitur jista' jagħti eċċeżżjoni personali, bħal dawk imsemmija fl-artikolu 1926;
- (d) jekk id-debitur ikun sar mhux solvibbli.'

8. Fil-verità però ffit jista' jkun hemm dubbju illi l-bejgħ tal-istess oġġetti tal-ikel ma kienx għall-konsum personali tad-diriġenti tal-kumpanija imma kien għal skopijiet kummerċjali u li l-obbligazzjonijiet in kwistjoni kienu ta' natura kummerċjali u għalhekk *atti tal-kummerċ* ai termini tal-Art. 5 tal-Kap. 13 tal-Liġijiet ta' Malta.

9. Ai termini tal-Art. 115 tal-Kap. 13 tal-Liġijiet ta' Malta:

'115. (1) Fl-obbligazzjonijiet kummerċjali, hu preżunt, jekk ma jkunx hemm ftehim kuntrarju, li l-ko-debituri huma obbligati in solidum.

(2) L-istess preżunzjoni tghodd għall-garanti, ukoll jekk ma jkunx kummerċjant, illi jagħmel tajjeb għall-obbligazzjoni kummerċjali.'

10. Għalhekk huwa čar illi l-intimata hija ukoll debitriċi tal-kumpanija rikorrenti għall-istess ammont dovut mill-kumpanija intimata. Dan ifisser illi r-rikorrenti kellha għażla li tagħżel min għand min titlob l-ammont dovut lilha u fil-fatt għaż-żebi illi tagħmel it-talba kontra ż-żewġ debituri *in solidum*.

Deċiżjoni

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti tiddisponi minn din il-kawża billi filwaqt li tiċħad l-eċċeżżjonijiet tal-intimati, tilqa' t-talbiet tal-kumpanija rikorrenti, tiddikjara li

I-intimati huma debituri *in solidum* tal-kumpanija rikorrenti fis-somma ta' għaxart elef, disa' mijha u ġamsa u ġamsin euro u ġamsin čenteżmu (€10,955.50) rappreżentanti l-bilanċ tal-prezz ta' merkanzija mibjugħha u kkonsenjata lill-kumpanija intimata u tikkundanna lill-istess intimati jħallsu din is-somma lill-kumpanija rikorrenti flimkien mal-imghax u l-ispejjeż kif mitluba.

V.G. Axiak

Maġistrat

Y.M. Pace

Dep. Registratur